

Jason Reynolds, Brendan Kiely, Klaus Fritz

## Nichts ist okay!

Zwei Seiten einer Geschichte – Roman

*Zwei Stimmen, zwei Autoren, schwarz und weiß..*

Eigentlich wollte Rashad nur eine Tüte Chips kaufen, doch kaum hat er den Laden betreten, wird er von einem Polizisten brutal niedergeschlagen. Beobachtet hat den Vorfall ein anderer Junge: Quinn, der ausgerechnet mit der Familie des Angreifers befreundet ist. Rashad ist schwarz, der Polizist weiß. Ein weiterer rassistischer Übergriff? Wie so viele? Rashad landet im Krankenhaus, und Quinn steht zwischen den Fronten. Er muss sich entscheiden: Tritt er als Zeuge auf und wird zum Verräter? Oder hält er den Mund und schweigt zu Diskriminierung und Gewalt. Derweil organisieren Rashads Freunde eine Demonstration gegen Rassismus und Polizeiwillkür. Eine Stadt gerät in Ausnahmezustand. Und zwei Jugendliche mittendrin.



Jason Reynolds, Brendan Kiely,  
Klaus Fritz

**Nichts ist okay!**

Deutsche Erstausgabe  
320 Seiten

ISBN: 978-3-423-62677-4  
EUR 9,95 [DE] – EUR 10,30 [AT]  
ET 20. April 2018, 6. Auflage  
Übersetzung: Aus dem  
Englischen von Klaus Fritz und  
Anja Hansen-Schmidt  
Sprache: Deutsch  
Zusatzinfos:  
Lehrerprüfexemplar,  
Unterrichtsmodell  
Lesealter ab 14 Jahre



© Dana Roc

Autor\*in

## Jason Reynolds

Jason Reynolds studierte Literaturwissenschaften an der University of Maryland. Seine Bücher sind in den USA nicht nur Bestseller, sondern auch vielfach ausgezeichnet. Sein Buch ›Long Way Down‹ wurde nominiert für den Deutschen Jugendliteraturpreis. Für den Kinderroman ›Ghost‹ erhielt er den LUCHS des Jahres. Jason Reynolds ist in den USA ein Literaturstar. Er lebt in Washington, D.C.

dtv

Autor\*in

## Brendan Kiely

Brendan Kiely studierte am City College in New York und erhielt für seine Bücher zahlreiche Auszeichnungen. Er lebt mit seiner Familie in Greenwich Village.

dtv

Autor\*in

## Klaus Fritz

Klaus Fritz ist Diplomsoziologe und promovierter Philosoph. Seit 1991 ist er als freier Journalist tätig. Zusammen mit Dietmar Friedmann veröffentlichte er bei dtv ›Wer bin ich, wer bist du?‹ (1996) und ›Wie ändere ich meinen Mann?‹ (1997). 1998 ist von ihm ›Ein Sternenmantel voll Vertrauen‹, ein Märchen für Erwachsene und Kinder, erschienen, 2003 ›So verstehen wir uns‹, ein Ratgeber, wie Kommunikation in der Familie gelingt.

dtv

Übersetzer\*in

## Anja Hansen-Schmidt

Anja Hansen-Schmidt, 1970 geboren, studierte Amerikanistik, Anglistik und Politik in Tübingen und Minnesota. Seit 1999 arbeitet sie als freie Übersetzerin. Für die Reihe Hanser hat sie u.a. die Läufer-Reihe von Jason Reynolds übersetzt.

## Weitere Bücher von Jason Reynolds

- Lu, E-Book 43582, ISBN: 978-3-423-43582-6
- Coole Nummer, Paperback 65018, ISBN: 978-3-423-65018-2
- Long Way Down, Paperback 65031, ISBN: 978-3-423-65031-1
- Patina, E-Book 43446, ISBN: 978-3-423-43446-1
- Nichts ist okay!, Taschenbuch 62677, ISBN: 978-3-423-62677-4
- Brüder, E-Book 43694, ISBN: 978-3-423-43694-6
- Rassismus, Antirassismus und du, E-Book 44653, ISBN: 978-3-423-44653-2
- Für alle, Hardcover 64088, ISBN: 978-3-423-64088-6
- Asphalthelden, E-Book 43869, ISBN: 978-3-423-43869-8
- Nichts ist okay!, E-Book 43040, ISBN: 978-3-423-43040-1
- Love oder Meine schönsten Beerdigungen, , ISBN: 978-3-423-43139-2
- Rassismus, Antirassismus und du, Hardcover 64098, ISBN: 978-3-423-64098-5
- Die Sache mit dem Glücklichsein, Taschenbuch 62725, ISBN: 978-3-423-62725-2
- Long Way Down, Taschenbuch 62776, ISBN: 978-3-423-62776-4
- Die Sache mit dem Glücklichsein, E-Book 43748, ISBN: 978-3-423-43748-6
- Stamped – Rassismus und Antirassismus in Amerika, Hörbuch 642118, ISBN: 978-3-7424-2118-0
- Patina, Hardcover 64042, ISBN: 978-3-423-64042-8
- Ghost, E-Book 43390, ISBN: 978-3-423-43390-7
- Ghost, Taschenbuch 62744, ISBN: 978-3-423-62744-3
- Asphalthelden, Hardcover 64078, ISBN: 978-3-423-64078-7
- Ghost, Hardcover 64041, ISBN: 978-3-423-64041-1
- Lu, Hardcover 64047, ISBN: 978-3-423-64047-3
- Sunny, E-Book 43578, ISBN: 978-3-423-43578-9
- Coole Nummer, E-Book 42859, ISBN: 978-3-423-42859-0
- Sunny, Hardcover 64046, ISBN: 978-3-423-64046-6
- Asphalthelden, Hörbuch 642003, ISBN: 978-3-7424-2003-9
- Stamped - Rassismus und Antirassismus in Amerika, Hardcover 64083, ISBN: 978-3-423-64083-1
- Stamped - Rassismus und Antirassismus in Amerika, E-Book 43965, ISBN: 978-3-423-43965-7
- Brüder, Hardcover 64068, ISBN: 978-3-423-64068-8

## Weitere Bücher von Brendan Kiely

- Nichts ist okay!, Taschenbuch 62677, ISBN: 978-3-423-62677-4
- Nichts ist okay!, E-Book 43040, ISBN: 978-3-423-43040-1

## Weitere Bücher von Klaus Fritz

- Coole Nummer, Paperback 65018, ISBN: 978-3-423-65018-2
- Nichts ist okay!, Taschenbuch 62677, ISBN: 978-3-423-62677-4
- Brüder, E-Book 43694, ISBN: 978-3-423-43694-6
- Nichts ist okay!, E-Book 43040, ISBN: 978-3-423-43040-1
- Love oder Meine schönsten Beerdigungen, , ISBN: 978-3-423-43139-2
- Die Sache mit dem Glücklichsein, Taschenbuch 62725, ISBN: 978-3-423-62725-2
- Die Sache mit dem Glücklichsein, E-Book 43748, ISBN: 978-3-423-43748-6
- Coole Nummer, E-Book 42859, ISBN: 978-3-423-42859-0
- Brüder, Hardcover 64068, ISBN: 978-3-423-64068-8
- Gymnasium, E-Book 41253, ISBN: 978-3-423-41253-7
- Wer ist Violet Park?, Taschenbuch 62392, ISBN: 978-3-423-62392-6
- Kaputte Suppe, Taschenbuch 62522, ISBN: 978-3-423-62522-7
- Die Ameisenkolonie, Taschenbuch 62579, ISBN: 978-3-423-62579-1
- Fermats letzter Satz, Taschenbuch 33052, ISBN: 978-3-423-33052-7
- Geheime Botschaften, Taschenbuch 33071, ISBN: 978-3-423-33071-8
- Durchs Feuer, Paperback 65020, ISBN: 978-3-423-65020-5
- Durchs Feuer, E-Book 42909, ISBN: 978-3-423-42909-2
- Das zweite Leben des Cassiel Roadnight, Taschenbuch 62561, ISBN: 978-3-423-62561-6
- Bradley - letzte Reihe, letzter Platz, Taschenbuch 62212, ISBN: 978-3-423-62212-7
- London Underground, E-Book, ISBN: 978-3-423-43583-3
- Big Bang, Taschenbuch 34413, ISBN: 978-3-423-34413-5

## News

### Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur 2019

Jason Reynolds wurde von der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur für das Jugendbuch des Monats Oktober 2019 ausgezeichnet.

9. August 2022

### "Für alle" ist Jugendbuch des Monats

Die Jury der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur e.V. empfiehlt "Für alle" als Jugendbuch des Monats April 2022

1. April 2022

### Luchs 2018

Jason Reynolds wurde 2018 für Ghost mit dem November-Luchs der ZEIT und Radio Bremen ausgezeichnet.

9. August 2022

### Kimi-Siegel 2020

Jason Reynolds wurde mit dem Kimi-Siegel 2020 in der Kategorie Vielfältige Kinder- und Jugendbücher ausgezeichnet.

9. August 2022

### Kimi-Siegel 2020

Jason Reynolds wurde mit dem Kimi-Siegel 2020 in der Kategorie Vielfältige Kinder- und Jugendbücher ausgezeichnet.

9. August 2022

### Luchs des Monats 2021

Jason Reynolds wurde mit dem Luchs des Monats für das Buch des Monats Juni 2021 ausgezeichnet.

9. August 2022

## Jahres-Luchs 2018

Jason Reynolds wurde 2018 für Ghost mit dem Jahres-Luchs der ZEIT und Radio Bremen ausgezeichnet.

9. August 2022

## Carnegie Medal 2021

Jason Reynolds wurde mit der Carnegie Medal 2021 in der Kategorie Kinder- und Jugendbücher ausgezeichnet.

9. August 2022

## Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur 2021

Jason Reynolds wurde von der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur für das Hörbuch des Monats September 2021 ausgezeichnet.

9. August 2022

## Jahres-Luchs 2018

Für die Übersetzung von Jason Reynolds Ghost wurde Anja Hansen-Schmidt im Jahr 2018 mit dem Jahres-Luchs der ZEIT und Radio Bremen ausgezeichnet.

9. August 2022

## Pressestimmen

» Ein beeindruckender, leider sehr aktueller Roman, dessen Schluss zeigt, dass Hoffnung auf Überwindung von Vorurteilen und Rassismus besteht. «

, Gabi Friebel, Schülermagazin H20

» »Nichts ist okay!« ist ein hochaktueller Roman, der sich flüssig und leicht lesen lässt und dabei stark zum Nachdenken anregt - eine klare Leseempfehlung! «

9. Oktober 2017, Nora Müller, Alliteratus

» Junge Leser werden sich in den Gedanken und der Sprache wiederfinden, die das Übersetzergespann treffend ins Deutsche gebracht hat. «

13. Dezember 2016, Heinz Gorr, Bayern 2

» Lesenswert und überzeugend. «

12. Dezember 2016, Heinz Gorr, Bayern 2

» Ein eindringlich erzähltes Buch, das nachdenklich stimmt, dem man viele Jugendliche und erwachsene Leserinnen und Leser wünscht. «

1. November 2016 , *Zentrum Lesen*

---

» *›Nichts ist okay!‹ ist gleichzeitig aber auch ein starkes Plädoyer für Toleranz und Zivilcourage.* «

15. Oktober 2016 , *Münchner Merkur*

---

» *Das Buch enthüllt nicht nur, wie Rassismus funktioniert. Es zeigt auch einfühlsam, wie Jugendliche mit 16 so drauf sind, was sie bewegt, was sie begeistert, was sie ängstigt.* «

13. Oktober 2016 , *Maximilian Probst , Die Zeit*

---

» *Ich bin immer noch geflasht! Dieses Buch ist so toll geschrieben und top aktuell.* «

5. September 2016 , *Lisa Dauch , ilovebooks4e.blogspot.de*

---